

verla, y visitarla auia de España a Ierusalen, principalmente despues de la conuersion del Centurion Cornelio) llenando toda la Prouincia por todas partes de nueuas y nunca oydas marauillas. Confirma esto Iuliano en los aduersarios al Chronicon, donde dize estas palabras; que por que dellas consta la verdad de lo que vamos diziendo las referiremos bueltas en Castellano a la letra, que son como se figuen.

Desde el tiempo de los Apostoles fue muy grande la deuocion, y singular el amor que los Españoles tenian a la Bienauenturada Virgen, a la qual quando uiuian iban en peregrinacion cada año a visitarla, lleuandola dones, y ofredas; en tanto grado que era frequentissima, y celebre la que de todas partes del Orbe se hazia por solo verla. Principalmente embiauan sus peregrinos las ciudades de Tarraçona, Pamplona, Barcelona, Çaragoça: Braga, la Coruña, Astorga, Toledo, y Merida: a los quales la Virgen Santissima despues de auerles hecha-

prouintiam, vndiq; miraculis, & in auditis nuntijs complent.

Iulian. in aduers. n. 33.

Ab Apostolicis temporibus maxima fuit per Hyspanias in B. Virginem deuotio, & singularis amor, quam cum inuis esset inuisebant peregrini quot annis cum muneribus, eratq; frequentissima, celeberrimaque peregrinatio, ex totius Orbis partibus ad eã: præcipue ciuitates hæc mittebãt suos peregrinos, Tarraconenses, Pampilonenses, Barchinonenses, Idienses, Casaragustani, Bracarenenses, Clunienses, Asturiacenses, Toletani, Emeritenses, quibus coruq; ciuitatibus Virgo Santissima benedicens do

## ANTIGVEDAD Y ORIGEN

mos latos, & deuotos  
remitebat.

do su bendicion a ellos, y a sus  
ciudades, y recibidos los deba-  
xo de su tutela, y amparo, les embiaua, despicien-  
dolos, a sus casas llenos de deuocion, y consuelo.  
Hasta aqui Iuliano, que viene con lo que queda  
dicho de Dextro, y prueua lo que se ha referido;  
y lo vno, y lo otro verifica quã antigua, y de atras  
es en estos Reynos la deuocion de nuestra Señora:  
pues aun en su vida iban a visitarla de partes  
tan remotas, atrauesando tantos mares, y expo-  
niendose a tantos peligros con notables trabajos  
por solo verla. Bien se ha visto por experiencia,  
quan grande se la tienen los Españoles, pues en  
las ocasiones que se han ofrecido de boluer por  
su integridad en el parto, y la pureza de su Con-  
cepcion, tanto, y con tantas veras se han señalado:  
en lo primero el glorioso san Ilesonso, y en lo se-  
gundo todo el Reyno en nuestros tiempos, con  
comun aplauso de todas las Vniuersidades, y Co-  
munidades, haziendo todos los Reynos juntos en  
Cortes juramento de confessar, y defender esta  
verdad.

Obligada la Virgen Santissima de los serui-  
cios que le hazian los Españoles, y de la cordial  
deuocion, y amor con que la seruian, los recibio  
debaxo de su amparo, de fuerte que al tomar su  
bendicion para venir a estos Reynos el Apostol  
Santiago se los encargò, y encomendò, fauorecien-  
doles tanto, que quiso tener en ellos la primera

Casa.

cafa, y Templo dedicado a su Santo Nóbre, que huuo en el Orbe, que fue el Angelico de nuestra Señora del Pilar de Çaragoça, pidiendoselo afsi la Serenissima Reyna de los Angeles al fagrado Apostol, como lo refiere la Historia Compofte-lana, el qual le dedicò a su purissima Concepciõ segun refiere Marco Maximo, Arçobispo que fue de aquella ciudad, en vn Himno que hizo en loor de aquel augusto Templo.

Predicò el Santo Apostol por toda España, haziendo gran fruto en sus moradores, puso Obifpos en muchas ciudades, siendo, como dize Dex-

tro, la primera de las Prouia-  
cias del mundo, despues de  
Iudea, Galilea, y Samaria, que  
en las partes Occidentales a-  
braçò la Fè de Christo, y su  
Gentilidad se conuertio a la  
Fè, verdaderamente fue-  
ron primicias de los demas  
Gentiles. Y los primeros que

Dext. an. 36. Christi.

Hispania, prima  
Prouinciarum mundi  
post Iudæam, Galileã,  
& Samariam in parti-  
bus Occidentalibus,  
Christi fiden amplexa  
est, eiusq; Gentilitas,  
ad fidem cõuerfa fuit,  
veræ primitiæ cetero-  
rum Gentilium.

encendidos en la deuocion de la Virgen, dedica-  
ron, y erigieron a honra de su Santissimo Nom-  
bre Templos, y Oratorios donde venerarla, y re-  
uerenciarla aun siendo viua, como dize el mismo  
Autor, porque luego que el fagrado Apostol por  
el año de treinta y siete fundò, y dedicò el Auguf-  
tissimo Templo de nuestra Señora del Pilar en  
Çaragoça, poniendo en execucion lo que le en-

## ANTIGVEDAD, Y ORIGEN

Dext. ann. 38. Christi.

Post Presules Tarraconensis, Hyspalensis, Toletanus, & alij sacras ædes, vel Oratoria Virgini dedicât.

cargò la Virgen los Prelados de Tarragona, Seuilla, y Toledo, y otros a imitaciõ fuya, por el año de treinta y ocho le dedicaron Casas sagradas,

y Oratorios, como queda dicho, quatro, o cinco años antes que se consagrasse en Templo, dedicado a su Santo Nombre, la sagrada Casa de Nazareth, que fue por el año de quarenta y dos, donde se obrò el soberano Misterio de la Encarnacion del Hijo de Dios en las purissimas entrañas de Maria Santissima, estando ella presente, el glorioso Euangelista san Iuan, que mientras viuió nunca se apartò de su compañía, y el Bienaventurado Apostol Sãtiago, q̄ era ya de buelta a Ierusalen, y algunos otros de los Apostoles, y los tres hermanos Lazaro, Marta, y Maria, siendo el primer Tèplo q̄ sabemos se dedicò en aquellas partes de Galilea, y ya por entonces los auia en muchos Obispados de España, como queda dicho del mismo Autor.

Reconociendo pues el Apostol Sãtiago en los Españoles el buen natural fuyo, la gran deuocion que tenian a la Virgen Santissima, y el grande aumento a que en materia de Fè, y Religion auian llegado mediante ella, y los Templos que con el cordial afecto que la tenian, a honra, y reuèrencia fuya la auian dedicado, auiendo ya hecho por el año de quarenta y vno honorificamente, como dize

dize Dextro fu Legacia, y dexando en buen estado, y compuestas las cosas de España, despidiendose de los Españoles, y dexandolos llenos de lagrimas, se boluiò a Ierusalen, para consultar con la Bienaventurada Virgen, y el Apostol san Pedro cosas grauissimas, y de mucha importancia

Hasta aquí son palabras de Dextro, y sin duda que lo que auia de consultar era cerca del estado de la Religion destas Coronas, de sus felices principios, y que este dichoso progreso se deuia a la gran deuocion que tenian a la Virgen Santissima, pues con tanta frecuencia visitauan sus moradores su santa Imagen en Zaragoza. Muerto el glorioso Apostol por el año de quarenta y dos, a veinte y cinco de Março, la Soberana Virgen por el singular amor con que amaua la Iglesia de los Españoles, que era la primogenita en todo el Occidente, encargò el cuidado della al glorioso Sãtiago hijo de Alfeo, primer Obispo, y Patriarca de Ierusalen, como lo dize Iuliano en los aduersarios al Chronicon, sus palabras bueltas en Castellano Dizen asì. Santiago Hermano del Señor, primer Obispo de Ierusalen, por comisiõ de san Pedro Principe de los Aposto-

Dexter an. 41. Christi Impleta honorifice legatione sua, ac rebus Hyspania Santissime compositis, (Paulo infra) Iacobus cum lachrymis Hispanorum, Hierosolymam reuertitur (& paucis interiectis) de rebus grauissimis consulturus Beatam Virginem & Petrum.

Iulianus num. 120. Iacobus frater Dñi, primus Episcopus Hyerosolimitanus ex comissione

## ANTIGVEDAD Y ORIGEN

sime Petri Principes Apostolorum, & successoris in Ecclesia regimine curabat res Ecclesiarum praesertim Hispaniarum, cui creditur id iniunxisse Beatam Virginem ob amorem quo profectur Ecclesiam Hispanorum in Occidente Primogenitam.

En el Occidente. Y no se ha de entender que fue solo Primogenita en el Occidente, sino en todo el

Dext. ann. 38. Ghristi.  
Prima totius Orbis aedes erecta Beatae Virgini fuit Caesaraugustana.

Orbe. Como lo dize Dextro antes que Iuliano acerca del año del Señor de treinta y ocho la primera Casa de todo el Orbe que se dio a la Bienaventurada Virgen fue la de Çaragoça.

Esta caricia que la Virgen tuuo en vida con la Iglesia de España, nacio el venir en persona a honrar con su Soberana presencia estas Coronas, desde Ierusalen a Çaragoça, antes que subiesse a los Cielos, y despues de Gloriosa baxando desde la Celestial, a la Imperial ciudad de Toledo a traer la Casulla al Santo Pontifice, y Capellan suyo, el glorioso S. Ildefonso, y a otras muchas partes destes Reynos a premiar seruicios de sus deuotos con singulares dones, y fauores; a defender sus ciudades, ayudando con su Celestial Presencia a los Catolicos contra los Infieles, y a manifestar sus

Santas.

Santas Imagenes, que los Christianos escondieron en las entrañas de los montes, y peñas inhabitables, porque no viniessen a las manos sacrilegas de los Sarracenos, y hiziesen en ellas alguna sacrilega irreuerencia, quando en castigo de nuestras culpas ciñeró sus sienes con las Coronas de nuestra afligida España los Alarbes. Quien quisiere ver las vezes que esta gran Señora baxò a honrarla desde la Gloria, acompañada de Angelicos Coros, y exercitos de Santos, vea a Pereda en el libro de la Patrona de Madrid, que lo refiere por estenso, en que tiempo, y que ciudades gozaron de tan soberano fauor.

De todo lo dicho consta la deuocion, y cordial afecto, que siempre han tenido los Españoles a la Virgen Sãtissima, y el amor que su Magestad les ha tenido a ellos, siendo su Protectora, su defensa, y amparo en todas ocasiones, y depositando en estos Reynos muchas Imagenes suyas de singular deuocion, y antigüedad milagrosas, pues se veneran en ellos la de Monferrate, la de Guadalupe, la de la Peña de Francia, la del Sagrario de Toledo, la de Roncesvalles en Aragon, la de la Antigua en Seuilla, la de san Llorente en Valladolid, la del Pilar, y del Portillo en Zaragoza, la de Tiscar junto a Quesada, la de la Fuẽsanta dos millas de Isnatorafe, ambas en el Obispado de laen, la de Nieua en Segouia, la de Alcubierre en Aragon, la de la Cabeça tres leguas de Andujar

*Na barra e  
con fines de  
francia //*

## ANTIGVEDAD, Y ORIGEN

la de Atocha, la del Almudena, y los Remedios, en Madrid, sin otras infinitas que resplandecen con la gloria de los milagros, y marauillas que la diuina Clemencia obra en los Fieles, mediante su Fè, y deuocion, fiando de la de los Españoles la ueneracion, Culto, y Religion dellas mas q̄ de otras Coronas, donde no las tienen con la decencia, y estimacion deuida. Y es de notar que de ciento y veinte mil Templos que ay en España, con Iglesias, Monasterios, y Hermitas, los ochenta y quatro mil estan dedicados a la Virgen Santissima: segun dize vn Autor curioso de estos tiempos.

*Viene el Apostol san Pedro a España.*

## CAPITULO II.

**H**izo relacion el glorioso Apostol Sãtiago quando boluio de España a Ierusalen a la Bienauenturada Virgen Maria nuestra Señora, y a los sagrados Apostoles, del estado en que dexaua las cosas tocantes a la Religion en estos Reynos, y de las esperanças, que se podian tener de tan felices principios, que auia de venir a ser vna torre de Dauid, donde la Fè se auia de hazer fuerte, haziendo guerra desde ella a sus enemigos, y la gran deuocion, y cordial afecto que tenían a la Virgen, pues con tanta frecuencia visitaban sus moradores su santa Imagen en Zaragoza la



la generosidad de animo de los Españoles, su buena Indole, la claridad de ingenio, y otras buenas partes de que les dotò naturaleza.

Esta relacion, y de la noticia que les auian dado de la nacion Española, los Gentiles que de su parte hablaron a Christo Señor nuestro, quando dixeron a san Felipe, que querian ver al Maeftro, y era para pedirle embiasse alguno de sus Discipulos a predicar a su gente. Como dize Dextro en su Chronicon por estas pa-

labras. Entonces los Apostoles teniendo conocimiento de la esclarecida disposicion de la gente de España, por aquellos Gentiles que auia venido de parte de los Españoles con Embaxada, y auian rogado a san Felipe dixesse a Christo q̄ estauan alli, lo qual fue vn claro presagio, q̄ entre todos los demas Gentiles se

Dext. anno 35.  
Tunc Apostoli præclaram dispositionem gentis Hispaniæ, cognitionemq; habuerant, ex illis Gentilibus qui venerant, Orationis causa, ex Hispanis, Phylipumq; rogaerant, vt eorum aduentum nunciaret Christo; Clarumq; præsagium primitus inter Gentiles Hispanis prædicandum esse.

auia de predicar la Fè primero a los Españoles.

Esta noticia pues, y de la relacion de nuestro sagrado Apostol, nacio el cuidado grande que los Apostoles san Pedro, y san Pablo tuuieron de las cosas de España, viendo tan gran disposicion en sus moradores para abraçar, y recibir el sagrado Euangelio. Y afsí luego que boluieron destos Reynos a Roma los Santos, Torquato, Thesiphõ Cecilio,

Cecilio, Iscario, Segundo, Indalecio, y Eufrafio que auian traído a ellos el cuerpo de su Maestro, despues de auerlos cõsagrado en Obispos les embiò, por el año de quarenta y quatro, el glorioso Apõstol san Pedro, para que predicassen en el Andalucía teniendo siempre cuenta de embiar obreros a mies tan fecunda, y fertil, como en materia de Fè, y Religion auia de ser la de España.

Solicitaua tanto este desuelo a los sagrados Apõstoles, que les obligò a venir a ella en persona, y dexada a parte la venida del Apõstol san Pablo, porque nõ toca a nuestro intèto el aueriguar la, lea el curioso a Padilla que la tiene por indubitable, y cita por ella a Epifanio, Atanasio, y otros muy graues Autores, y antes que todos Dextro en su Chronicon, dize, que por el año del Señor de sesenta y quatro vino el glorioso Vaso de eleccion a España, y trajo en su compaña a Phylemon, y a Timoteo, y a otros Discipulos, y que predicò en las ciudades de Cibisõca al presente Leçuca, y Laminio, que es el campo de Montiel en los Arenates, donde conuirtio a Filipo, por sobrenombre, Phyloteo, y a Quinta Marcela Xantipe hermana de Marco Marcelo Eugenio Arçobispo q̃ fue de Toledo en cuya frète, como afirma el mismo Autor acerca del año centesimo del Señor, vio vnas letras de oro el sagrado Doctor de las gentes, y aprouò su marido moradores de la ciudad de Laminio.

Padilla  
 Hist. Ec-  
 clest. Cõt.  
 l. c. 23.  
 Epiphan.  
 Cyril. A-  
 thanas. Do-  
 rothe. Isi-  
 dorus, An-  
 selm. Me-  
 thaph. cõ-  
 mentarijs  
 vita Petri.  
 Dext. anno  
 64.

Entrando en los aduersarios, dize: que dexando san Segundo preso en Ierusalen al glorioso Apostol, boluiendo a España por su mandado, visitò a la ciudad de Auila, de donde fue Obispo. Y Iuliano en el Chronicon, dize, que por el año de sesenta y tres, el glorioso Apostol libre de las prisiones, partiendose de Roma vino a las Españas, y embarcandose en vnas naues de Gentiles, tomó puerto en Cartagena, y predicò en todas las ciudades de España, por espacio de dos años, confirmando en la Fè los animos de los Catolicos: y llegando a la ciudad de Laminio en los Arcuatos en el fin de la Prouincia Carpentana, conuirtio a ella, a Probò, a Xantipe, y a Philipo, como queda referido de Dextro: y de buelta desde el camino de Italia, embiò a los Españoles, particularmente a los Iudios, con Timoteo la carta que se inferiue a los Hebreos, que fue la vltima que escriuió, por estar ya cercano a su dichosa muerte, y glorioso martirio.

*Entrand.  
in aduers.  
num. 38.  
Iulian. in  
Chron. an.  
63.*

Boluiendo pues a la venida, del Apostol san Pedro, que es la que haze mas a nuestro intento, Simeon Metaphrastes, de no pequeña autoridad a quien refiere Lipomano, y Surio, escriue que vino a predicar a España, y que llegando a vna ciudad llamada Sirmio, ciudad en la Betica junto de Menoua (Pedro Montano dize, que es Motril, y Velezmalaga, y Florian de Ocampo, conuiene que es Motril) dexò en ella por Obispo a vn Discipulo.

*Metaphra.  
Sis.*

*Surio tom. 3.*

pulo fuyo, llamado Epeneto, auiendo primero ordenado, y leuantado a esta Dignidad a Epaphrodito en Tarragona. Casillo mismo antes que el refiere Dextro, el qual dize que esta ciudad era en el Andaluzia, y que se llamaua Sextifirmio. Del vno y otro nombre vsò Iuliano en su Chronicon, por estas palabras, que porque dellas consta la venida del sagrado Apostol las referirè a la

*Dext. in Chron. an. 50.*

Julianus in Chron. anno 60.

Santus Petrus ad Hispanias se contulit, vt Pastor vniuersalis oues inuisit, illas præsentia sua, doctrinaq; nobilitat. Firmij, vel Sextifirmij Epenetum Episcopũ reliquit, Toleti Iulianum ciuem conuertit. Quæ ciuitas Santissimi Pastoris, & Clemētis prædicationibus illustratur, comes S. Petri in hac peregrinant fuit Bearus Clemens.

*Bibar an. 50. com. num. 3. Iulian. nu. 34.*

letra. San Pedro vino a las Españas ennobleciendolas con su persona, y doctrina; visitò como Pastor vniuersal sus ouejas, dexando en Firmio, o Sextifirmio a Epeneto, conuirtio en Toledo a Iuliano, ilustrandose aquella Imperial ciudad con los Sermones del Santissimo Pastor, y de san Clemente, que fue compañero fuyo en esta peregrinacion. Hasta aqui Iuliano, si bien en los aduersarios afirma, que antiguamente la Ciudad de Firmio, o Sextifirmio, se llamò Epeneto, tomando el nombre de su primer Obispo, y que en su tiempo se llamaua Fragiliana, y viene bien con la version de nuestro Doctissimo Bibar, que a Sextifirmiũ, lee, Saxifirmiũ, que es lo mismo que Fragiliana. Y añade Iuliano en los mismos aduersarios, que se celebraua en

España el dia en que vino a ella el glorioso Principe de la Iglesia, y que estando en ella le visitaron los Santos Obispos Marcial, Lazaro, y Maximo que auian venido de Ierusalen a Francia por los años del Señor de quarentá y siete, y en el libro, que escriuió de las Hermitas antiguas de España, tiene por asentada esta venida: y lo mismo, antes que el, afirma Eutrando en los aduersarios.

Cesar Baronio, y Pambino, aunque no dicen expresamente vino a ella, insinuan el auer predicado en ella, diciendo, que auiendo con su predicacion enseñado en muchas Prouincias del Oriente, era conueniente que tambien predicasse en las del Occidente. Sophronio Autor tan antiguo, como celebrado de san Geronimo, afirma que el Apostol san Pedro predicò no solamente en Iudea, y Samaria, sino tambien en España. Simeon Metaphrastes, de no menor autoridad que antigüedad, en la misma del mismo Santo, como refiere Lypomano, sigue a Dextro, Eutrando, y Iuliano, Cornelio a Lapide sobre la Epistola de san Pablo ad Romanos; el qual refiere a Inocencio Papa en la Epistola ad Decetium, y otros muchos Autores, y entre ellos el Padre Fray Pedro Maldonado, libro tercero de su Oratorio, donde refiere de Rafael Volaterano, que el sagrado Apostol hizo edificar en tierra de Tortosa vna Iglesia a honra de la Virgen Maria nuestra Señora. La venida pues destes

*Eutrando.*  
*num. 102.*  
*Baron. tom.*  
*1. annal. in*  
*fine n. 51.*  
*anno 14. P<sup>o</sup>*  
*tificatus S.*  
*Petri.*  
*Pamwin.*  
*Chron. Ec-*  
*clesiast. an.*  
*57.*  
*Sophroni.*  
*Metaphra-*  
*stes*  
*Lypomano.*  
*Surio tom.*  
*3.*  
*Corn. a lap<sup>i</sup>*  
*de c. 16.*  
*Galatino in*  
*notis ad*  
*Martyrolo-*  
*12. Kal. Fe-*  
*bruarij Ri-*  
*uadencira*  
*in vita Pe-*  
*tri.*  
*Morales li.*  
*9. c. 14.*  
*Pined. 2. p.*  
*c. 28. d Ro-*  
*man. lib. 7<sup>o</sup>*  
*resp.*

## ANTIGVEDAD, Y ORIGEN

*reip. Chri-*  
*stiana c. 3.*  
*Valdes de*  
*dignit. Re-*  
*gum Hyspa-*  
*nia c. 6 Car-*  
*dinalis Cor-*  
*tesus cõtra*  
*libel. per-*  
*suafo Con-*  
*destiable di-*  
*se. 2. Don*  
*Thom. 2. p.*  
*de las nob.*  
*de Esp. fol.*  
*28. Bibar*  
*loc. cit.*  
*Caro cõm.*  
*de Dext.*  
*sub. an. 50.*  
*Francisco*  
*Rus hist.*  
*Eccles. del*  
*Reyno de*  
*Jaen sigl. 1*  
*c. 11.*  
*S. Tho. 3.*  
*p. 9. 36. ar.*  
*3. ad 2.*  
*Padilla*  
*cent. 1. c. 2.*  
*Julian. in*  
*aduers. nu.*  
*42.*

Sagrados Apostoles san Pedro, san Pablo, y San-  
 tiago a estos Reynos, parece estaua pronosticada  
 en los tres Soles (que se dize aparecieron en Espa-  
 ña, quando Christo Señor nuestro nacio, como se  
 refiere en la carta que los Iudios de la Sinagoga  
 de Toledo escriuieron a la de Ierusalen, que refe-  
 rimos a la letra en el libro primero de nuestra  
 Historia de Madrid, en el capitulo veinte y nue-  
 ue, y lo afirma el Angelico Doctor Santo Tomas  
 y otros) iguales en grandeza, y resplandor; los qua-  
 les poco a poco se conuirtieron en vno, como dá-  
 do a entender que los rayos de la predicacion de  
 estos tres sagrados Apostoles auian de alumbrar  
 a toda España, predicando todos tres vn mismo  
 Euangelio.

Estando pues determinada la venida a estas  
 Coronas por el Apostol san Pedro, passò a ellas  
 acõpañado de doze varones Apostolicos como te-  
 nian de costumbre los sagrados Apostoles, que re-  
 fiere Iuliano de san Clemente, que fue vno dellos  
 cuyas palabras, como las re-  
 fiere el mismo Autor, son las  
 que se figuen. Assistieronle do-  
 ze, conuiene a saber Zacheo,  
 y Sophronio, Iosepho, y Mi-  
 cheas, Eleazaro, y Phyncees, La-  
 zaro, y Eliseo, yõ Clemente, y  
 Nicodemus, Nizeta, y Achila.  
 Hasta aqui san Clemente: y sin-  
 esto s

Clem. Pap. lib. 3. re-  
cognition.

Ibiq; assistentibus,  
sibi duodecim id est  
Zacheo, & Sophro-  
nio, Iosepho, & Mi-  
chæa, Eleazaro, & Phi-  
nee, Lazaro, & Eliseo  
me Clemente, & Ni-  
codemo, Nizeta, &  
Achila.

estos vinieron otros como san Eugenio, Benjamin hijo de Saba, y Rubelo hermano de Zacheo, y Zacharias, S. Apolinar Obispo de Rabena, san Bernabe, y Iudas, si bien los doze referidos por san Clemente eran los principales.

Dispuesta la venida, determinò, como dize Dextro, de traer consigo algunas de las Imagenes que auian llevado desde Ierusalen a Antiochia, dõ de tuuo la primera silla, para que con la veneracion, y culto dellas se arraigasse en el animo de los Españoles, nueuamente reducidos al suauo yugo del Euangelio, su Fè, y creencia, mouido de la que tenian a la Angelica del Pilar de Çaragoça,

Las palabras de Dextro por el año del Señor de cinquenta, son estas: Pedro como Vicario de Christo fue a las Españas, y lleuò consigo las Ima

Dext. an. Christi 50.  
 Petrus vt Christi  
 Vicarius Hispanias  
 adijt, Imagenes Antiochia delatas affert.

genes que auian sido llevadas a Antiochia. Teniã costumbre los sagrados Apostoles quando salian a predicar fuera de Ierusalen llevar consigo algunas: lo vno por su deuocion: lo otro porque mediante la de ellas estuuiesse perpetuamente presente en los ojos de los creyentes la agradable vista de Christo bien nuestro, y la de la Virgen Maria nuestra Señora su Madre, para que con esto, como dize Canisio, la Fè, y Religion se estableciesse, y aumentasse. Esto se prueua de lo que del glorioso Euangelista san Lucas dize Villegas

Canisio lib  
 5. de Beata  
 Virg. c. 12.  
 Villeg. in  
 vita Lucæ.

que traia consigo dos Imagenes, vna de Christo Señor nuestro, y otra de su Santissima Madre, que ayudauan mucho a la conuersion de los Gentiles, porque no solo hazia con ellas grandes milagros, y marauillas, sino que vistas probocauan a gran deuocion.

*Que la venerable Imagen de nuestra Señora de Atocha es vna de las que trajo san. Pedro a España.*

CAPITULO III.

**S**V puesto que el glorioso Apostol san Pedro vino a España, y trajo consigo Imagenes, para que cõ su deuocion se arraygasse la Fè en los coraçones de los Españoles : resta aora de prouar, que esta de nuestra Señora de Atocha es vna de ellas. Eutrando Autor grauissimo, y antiquissimo Subdiacono de la Santa Iglesia de Toledo, y Diacono de la Tycinense, Secretario que primero fue de Berengario Rey de Italia, y florecio por los años del Señor de nouecientos y cinquenta, cuyas obras escritas de mano se guardan en la Academia Fuldense, citan Onofrio Pambino en el principio de su Chronicon Ecclesiastico, don Iuan Hurtado de Mendoza, Mariana, Belarminio, y Baronio en sus Anales, Tritemio, y el Doctissimo

*Vazquez, lib de adoratione Imagin.*

Padre Vazquez; sin otros muchos, dize en los aduersarios al Chronicon hablando desta Santa Imagen la tra-

uerarios al Chronicon habló desta Santa Imagen la trajeron.

Quam socij S. Petri



jeron a Madrid desde Antio- tri Magueritum An-  
 chia los Discipulos de san Pe- tiochia attulerunt cú  
 dro, quando vino el Santo A- Sanctus Apostolus ve-  
 postol a las Españas. Desta autoridad se confirma nit in Hyspanias.  
 lo que queda dicho en el capitulo precedente que  
 el glorioso Principe de la Iglesia vino a estos Rey-  
 nos, y se prueua q̄ los Discipulos q̄ vinieron en su  
 cõpañia, trajeron esta santa Imagen de nuestra Se-  
 ñora de Atocha a Madrid.

A la autoridad de Eutrando se llega la de Iulia  
 no Arcipreste de S. Iusta, que fue la Iglesia Cathe-  
 dral de Toledo en tiempo de la captiuidad en po-  
 der de los Araues, Coronista q̄ fue del Rey don  
 Alonso el Sexto, q̄ libertò aquella Imperial ciu-  
 dad della, y a lo restante del Reyno de Castilla, y  
 Secretario del Arçobispo don Bernardo, primer  
 Arçobispo de Toledo, despues de la restauracion  
 della de poder de Moros, en vn tratado q̄ escriuiò  
 de las Hermitas antiguas de España tratado desta

de N. S. de Atocha, dize estas  
 palabras. Vna hermita ay en  
 Madrid de S. M. de Antiochia  
 cuya Imagen de la Bienauen-  
 turada Virgẽ M. fue traída de  
 Antiochia, y alli colocada por  
 los Discipulos del Apostol S.  
 Pedro quãdo vino a España,  
 venerola muy mucho san Ile-  
 fonso Põnifice Toledano, Do-

Iulian. lib. de Hære-  
 miteriolis Hyspania.

Hæremitoriũ Mar-  
 gariti est S. Mariæ An-  
 tiochia, quæ delata  
 fuit ab Antiochenis  
 Petri socijs venientis  
 in Hyspan. Imago Bea-  
 tæ Virg. M. plurimũ  
 veneratus est S. Ildefõ-  
 sus Põtifex Toletan.  
 Doctor Santissimus  
 doctissimusq; Toleta-  
 nus Patronus.

ctor Santifsimo, y doctifsimo Patron de Toledo.

Haſta aqui Iuliano, cuyas obras, como ſe dixo arriba eſcritas de mano ſe cõſeruan en la libreria de la Academia Fuldẽſe, de dõde perſonas curioſas, y doctas han ſacado traslados autẽticos: y aſi manu eſcritos las citã, por ſer Autor de tãta antigüedad, y autoridad, Ambroſio de Morales en ſu Historia de Eſpaña, los ſeñores dõ Sãcho de Abila Obiſpo de Iaẽ, y dõ F. Prudẽcio de Sandobal Obiſpo de Pãplona, Coroniſta de la Mageſtad de Felipe Tercero, caſi en todas ſus obras, particularmente en la Historia de los Reyes de Caſtilla, en la vida de don Alõſo Sexto, dõde dize, viuio Iuliano en aquellos tiẽpos: ſi biẽ en los nueſtros la ſacò a luz don Lorẽço Ramirez de Prado, Cauallero de la Ordẽ de Sãtiago del Cõſejo del Rey dõ Felipe Quarto N. S. en el ſupremo de Indias, cõ algunas gloſas, y remiſiones marginales neceſſarias para ſu intelligẽcia, q̃ manifiẽtan ſu mucha erudiciõ por los años de 1628. en la ciudad de Paris Corte de la Mageſtad del Chriſtianifsimo Rey de Frãcia, ſiendo alli Orador del Catolico de Eſpaña. Y verdadera- mente no pudieron dezir eſtos Autores con mas claridad, que eſta ſanta Imagen de Atocha, que ellos llamã de Antiochia, es vna de las q̃ ſe trajerõ de aquella primera Silla de S. Pedro, quãdo el Sãto Apoſtol vino a eſtos Reynos de Eſpaña. Lo miſmo refierẽ de Iuliano, el Colegio Imperial, Caniſio, Bleda, y otros, dõ Tomas Tamayo dize eſtuuo

en Madrid el sagrado Principe de los Apostoles  
 libro de las nouedades de España, nouedad 9. fol.

28. pag. 2.

Confirma el lugar deste Autor el Presentado  
 Fray Francisco de Pereda en el libro de la Patro-  
 na de Madrid, donde tratando desta milagrosa  
 Imagen, refiere que ay noticia della en papeles, y  
 escrituras antiguas de los Archiuos de la Santa  
 Iglesia de Toledo, entre los quales se hallan algu-  
 nos del glorioso Arçobispo san Ilesonso, en que  
 haze especial memoria della, principalmente en  
 vna carta, embiandola vnas cargas de cera, y habla  
 desta Santa Imagen como de celebre Santuario;  
 y que tratando otra vez el Santo Pontifice de las  
 cosas insignes de su Arçobispado, dà gran lugar  
 entre ellas a esta, señalando su assiento en la Vega  
 de Madrid. Y refiere assimismo, que el Pradre Fr.  
 Hernado del Castillo, varon Apostolico, Docto,  
 y de singular prudencia, y Santidad, dezia auer vis-  
 to vn libro antiguo de mano, en que se leia vna  
 carta del Bienauenturado san Ilesonso, escrita a  
 vn Santo Canonigo de Çaragoça (que vino a ver-  
 le) persuadiendole en ella, que al passar por Ma-  
 drid visitasse en la Vega desta villa vna Imagen de  
 nuestra Señora deuotissima, que tiene el Niño en  
 el pecho izquierdo, y con la mano derecha le dà  
 vna mançana, que son las mismas señas desta San-  
 ta Imagen, y viene con lo que dize Iuliano, que la  
 venerò muy mucho san Ilesonso, y assi se ha de

entender que habló della este Autor, y no de otra alguna que huuiesse en aquel tiempo en Madrid.

Murillo  
lib. 1. c. 12.

En confirmacion de lo que dizen estos Autores, Murillo en el libro de nuestra Señora del Pilar de Caragoza, refiriendo de Dextro lo que arriba se dixo, que san Pedro trajo Imagenes desde Antiochia a España, dize estas palabras. *Y no falta quien diga que la Imagen de N. S. de Atocha, venerada, y estimada en Madrid, es una de las que trajo el Apostol san Pedro de Antiochia, y que su nombre en sus principios no fue nuestra S. de Atocha, sino de Antiochia; y como estos nombres simbolican tanto, fue facil cosa quitando una sola letra mudarse el un nombre en el otro, como acaece muchas vezes en otras cosas semejantes a esta. Y aunque a los rigurosos censores que en todo ponen dificultad, les parece que es grande aquella Imagen para auerla traído de Antiochia; bien se echa de ver quan poca fuerça tiene esta dificultad para un Apostol que de proposito se paso a traer Imagenes para bien de la Iglesia, y mas trayendo en su compañía tantos Discipulos, y algunos dellos tan principales, como lo fue Marco Marcelo Eugenio. Hasta aqui son palabras de Murillo, que aunque refiere de otros, el ser esta tanta Imagen una de las que trajo san Pedro, bien se echa de ver en la respuesta a la objecion, que el tambien lo tiene por cierto.*

Del Maestro Alexo de Venegas, cuya autoridad es grande, por ser persona tan leida, como

anti-

antigua refiere Pereda en el lugar citado, que de- *Pereda lib.*  
 zia ser del tiempo de los Apostoles esta Sãta Ima *1.º. 3.*  
 gen. Lo mismo dize Bibar en el comento de Fla-  
 uio Dextro, donde para prueua de que las Ima-  
 genes, que trajo a España el Principe de los Ap-  
 toles las trajo de Antiochia, dize estas palabras.

Desto persevera en Madrid no  
 pequeño testimonio en la sa-  
 cra, y milagrosa Imagen de la  
 Bienauenturada Virgen, que  
 el vulgo llama de Atocha, de  
 cuya antigüedad, es parecer  
 de muchos, que es venerada  
 en el mismo lugar desde el  
 tiempo de los Apostoles (y  
 mas abaxo) y por los caracte-  
 res que tiene, consta tener o-  
 lor de aquella edad Apostoli-  
 ca. Y concluye: y por esso la  
 recibimos de San Pedro trai-  
 da de Antiochia. Hasta aqui

Bibar, que dize, que es del tiempo de los Aposto-  
 les, y que fue traída de Antiochia por san Pedro.  
 Pero muy mas claro el Licenciado Andres Caro  
 sobre el mismo lugar de Dextro en su Comento,  
 tratando de las Imagenes que trajo san Pedro  
 quando vino a España, dize estas palabras: Destas  
 Santas Imagenes dignas de  
 veneracion, vna se guarda haf-

Biuar sub an. 5. com.  
 2. fol. 201.

Eius rei perseverat  
 Mariti testimonium  
 non leue in sacra, &  
 miraculosa Imagine  
 Beate Virginis, vulgo  
 nuncupata de Atocha,  
 de cuius antiquitate  
 multi existimant à tem-  
 pore Apostolorum ibi-  
 dem coli (paulo in-  
 fra) & ex caracteribus  
 quibusdã ipsi affixis cõ-  
 stat, Apostolicã recõ-  
 re atatem (& infra)  
 atq; ita à Diuo Petro  
 illam accepimus ab  
 Antiochia delatam.

Caro in Com. Dextr.  
 fol. 21. p. 2.

## ANTIGVEDAD, Y ORIGEN

Ex his Santis ac venerandis Imaginibus quedam in hanc vsq; diē Madriti seruat, magnoq; illius populi frequentia collitur, ab inmemoriali enim traditione habetur vnam ex iisdem esse, quā Diuus Petrus Antiochia in Hispaniam detulit.

hasta el dia de oy en Madrid, y se venera con gran frecuencia de aquel pueblo ; porque por tradicion de tiempo iame morial se tiene por cierto ser vna de las mismas Imagenes q̄ el Bienauenturado S. Pedro trajo de Antiochia a España.

*Maef. Rus*  
6.11.72. 12.

No menos haze a nuestro proposito lo que el Maestro Francisco Rus, en la Historia Ecclesiastica de Iaen, tratando de la antiguedad de las santas Imagenes de nuestra Señora de Tiscar junto a Quesada, y nuestra Señora de la Fuenfanta junto a Inatorafe, de que haze memoria Eutrādo en el lugar que arriba tocamos, y referiremos en otra parte, dize en el numero doze. *Lo quarto conuenien Dextro, Eutrando, y Iuliano es que fueron traidas de Antiochia vnas sagradas Imagenes, quando san Pedro vino, y destas dizen Eutrando, y Iuliano, que es la Santissima Imagen de Madrid, que corruptamente llaman de Atocha, deuiendola de nombrar de Antiochia. Y en el num. 17. Es tambien fuerte argumnto, y prueua de su mucha antiguedad, ponerlas Eutrando en numero con las dos Imagenes mas antiguas de España, como son la del Pilar de Zaragoza, y la de Madrid, y en el num. 18 profigue: aunque tan antiguas, y celebres estas Santas Imagenes (habla de la de Tiscar, y Inatorafe) con todo tengo por cierto no son de las que el Apostol san Pedro trajo de Antiochia, porq̄ a serlo no lo olvidara Eutrando.*

trando haziendo dellas memoria, y siendo circunstancia que le daua mas autoridad: ademas q̄ como lo dixo dela de Madrid, lo escriuiera tambien de las nuestras si lo euuiera por cosa cierta. En q̄ tiene por asentado q̄ la Sãta Imagẽ de Atocha, y la del Pilar de Çaragoça son las dos mas antiguas de toda España, y q̄ trajo el Apostol san Pedro la nuestra de Antiochia.

Prueua tambien lo que vamos diziendo la antigua, y constante tradicion q̄ ay de q̄ esta Sãta Imagen fue traída de Antiochia (y aun de auerla traído de allà san Pedro, como referimos de Caro) fundada en auerse llamado antiguamente nuestra S. de Antiochia, como cõsta de escrituras antiguas, y preuilegios Reales de quinientos años atras. Este nombre la dan Eutrando, y Iuliano, en los lugares citados, el Mastro Venegas, Pedro de Alcoçer en la Historia de Toledo, Fray Iuan de la Cruz, Historiador de la Orden de Santo Domingo, y otros; entre los quales es Lope de Vega Carpio, luz de la Poesia Española en el Poema, q̄ hizo del Labrador de Madrid san Isidro, donde dize.

Diziendo que fue embiada  
De Antiochia, en q̄ fundada  
San Pedro la filla tuuõ,  
Y que grande tiempo estuuõ  
Con este nombre estimada.

Pero q̄ el vulgo en Atocha  
El Antiochia trocò,  
Que el Santo Apostol la dio,  
Como Parrochia en Parrochia  
Vemos que tambien mudò.

Todo lo dicho confirma la inscripcion de vna  
tabla que de presente està en esta Santa casa en q̄  
se

## ANTIGVEDAD Y ORIGEN

se dize la antigvedad, y origen desta Santa Imagen por estas palabras. *La antiquissima Imagen de nuestra S. de Atocha vino a España al principio de la Iglesia, pocos años despues que Christo se subio al Cielo, y algunos antes que la Virgen muriesse, siendo primero Sumo Pontifice el Apostol San Pedro, y teniendo la Cattedra de su Pontificado en la ciudad de Roma. Trajeron la a España desde Antiochia ciertos Discipulos del Apostol San Pedro, que fueron compañeros suyos quando vino a España. Creeffe con mucho fundamento ser una de las Imagenes que hizo San Lucas, y de las que embió a Antiochia patria suya al Apostol San Pedro, y por esso se llamó nuestra S. de Antiochia por preuilegios Reales, y otras escrituras antiguas de quatrocientos, y quinientos años a tras. Hasta aqui lo que está escrito en esta memoria, que está ajustada al computo de los años, porque segun la comun opinion de todos los Autores, el Santo Apostol, despues de auer predicado por espacio de quatro años por diuersas partes de Iudea, puso en Antiochia su silla el vltimo año del Emperador Tiberio, que fue el del Nacimiento de Christo bien nuestro, de treinta y ocho, a veinte y dos de Febrero; donde estauo siete años, y de alli por el de quarenta y cinco, que fue el tercero de Claudio a diez y ocho de Junio la passò a Roma: de fuerte que por el de cinquenta, que es quando señala Dextro que vino a España, ya la tenia en esta gran Ciudad.*

Con lo qual se compadeze, que esta Santa Imagen





Imagen fuesse traída desde Antiochia: porque despues de auer puesto por el año de quarenta y cinco la silla Pontifical en Roma, residio en ella el sagrado Apostol tres años, segun Villegas, y de alli boluio a Ierusalen (por ocaion que el Emperador Claudio mandò echar todos los Indios de Roma) donde celebrò con sus sagrados Apostoles el primer Concilio, que huuo en la Iglesia, presidiendo en el como Cabeça della, y asistiendo en el la Virgen Maria nuestra Señora, como refiere de Ruperto, Canisio, despues de lo qual predicò por diuersas partes, y dando la buelta a Antiochia desde esta ciudad, se partio a España, trayendo consigo las sagradas Imagenes. Es fuerça esto el venir bien el computo de los años, que es en lo que fuele auer entre los Autores mas variedad, porque auiendo puesto por el año de quarenta y cinco su Catedra en Roma, y residiendo en ella tres años que son quarenta y ocho, y dos años que gastò en asistir al Concilio de Ierusalen, y en la predicacion de otras Prouincias, dando la buelta a Antiochia, son cinquêta, que es el año en que vino a España. Quien quisiere ver mas por extenso el viaje que hizo el sagrado Apostol en este tiempo, y en que Prouincias predicò, vea a Bibar en el lugar citado que le pone mas a la larga.

*Villegas in  
vita Petri*

*Rup. lib. x  
in Cantic.  
Canisio lib  
5.6.1.*

*Que*

## ANTIGVEDAD Y ORIGEN

*Que la Santa Imagen de nuestra Señora de Atocha  
se trajo a Madrid en vida de la Virgen Maria  
nuestra Señora.*

### CAPITVLO III.

**S**Vpuesto que la venerable, y milagrosa Imagen de nuestra Señora de Atocha la trajeron de Antiochia a Madrid los Discipulos del Apostol san Pedro por los años del Nacimiento de Christo bien nuestro de cinquenta, no serà dificultoso prouar que fue traída siendo viua la Virgen Maria nuestra Señora, mucho antes de su maravilloso transito, y gloriosa Assumpció a los Cielos. Para lo qual se ha de suponer lo que arriba referimos de Flauio Dextro, que en el dicho principio de la Iglesia se dedicaron en diferentes partes del Orbe, y particularmente en España, Templos, y Oratorios a la Virgen Santissima, donde forçosamente se auian de poner Imagenes suyas, que la representassen, para que con su deuocion los Fieles recién conuertidos a la Fè, feruorosos se arraigassen en ella, deuotos la tuuiesse siempre presente en sus sagrados Retratos, y encendidos en su deuocion creciesse en santidad, y virtud. Fue esto tan a los principios de la Iglesia, que no recibe duda que fuesse viua entonces la Soberana Reyna de los Angeles, porque en el año de

treinta y siete, tres poco mas despues de la muerte de Christo bien nuestro se erigio por el Apostol Sãtiago el primer templo q̄ huuo en el Orbe, que fue el del Pilar de Çaragoça (como queda dicho) afsistiendo la misma Reyna de los Angeles, y dexando sobre vna coluna vna Imagen suya, a cuya imitacion algunos Obispos de España, por el año siguiente de treinta y ocho, dedicaron, como hemos dicho, Templos, y Oratorios a la Virgen Santissima, donde viuiendo ella pōdrian Imagenes suyas traídas de aquellas partes de Ierusalen, o Antiochia, que fue el año en que el Apostol san Pedro colocò en ella su primera Silla Pontifical, como se dixo en el capitulo passado. Y es sin duda que por entonces trairian muchas a España, assi por los que ivan desde ella a visitar a la Virgen Santissima, y mouidos de su deuocion traerian sus retratos para con ellos aficionar a los Españoles, y reducirlos al suaue yugo del Euãgelio; como por el Apostol Santiago, y sus Discipulos, y los demas que vinieron a predicar a estos Reynos por aquel siglo, y en particular de la Santa Iglesia de Toledo dize Iuliano, que la edificò san Elpidio, primer Arçobispo desta Ciudad, puesto por el Apostol Sãtiago, y le dedicò a la Bienaventurada Virgen Maria, viuiendo ella, y en otro lugar q̄ fue.

Iulian. in aduers. num.  
274.

Basilica Beatae Virginis Mariae quae viuenti primum ædificata est à Santo Pontifice Elpidio,

Idem